Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 43-й | № 314 (13247) | Среда, 10 ноября 1954 года | ЦЕНА 20 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Указ Президиума Верховного Совета СССР (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета РСФСР (1 стр.).

Народы нашей страны торжественно отпраздновали 37-ю годовщину Великого Октября (1 стр.).

Колхозы и совхозы Хабаровского края выполнили план хлебозаготовок (1 стр.).

В. Довгопол. — Коммунисты в борьбе за повышение производительности труда (2 стр.).

Г. Воробьев. — Ценное начинание калачеевских колхозников (2 стр.).

Запретить производство и применение атомного и водородного оружия, полностью изъять его из вооружения государств! (2 стр.).

Приветственные послания Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза от зарубежных коммунистических и рабочих партий; приветственные послания советскому народу и правительству от зарубежных государственных деятелей в связи с 37-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции (3 стр.).

Девятая сессия Генеральной Ассамблеи ООН. За международное сотрудничество в деле мирного использования атомной энергии. Выступление тов. **А. Я. Вышинского** (4 стр.).

Ответы Хо Ши Мина на вопросы корреспондента агентства Франс Пресс (4 стр.).

Военнослужащий американской армии не хочет возвращаться в США и просит о политическом убежище в СССР (4 стр.).

Миллион французов уже высказался против возрождения вермахта (4 стр.).

ШИРЕ СОРЕВНОВАНИЕ ЗА ДОСРОЧНОЕ ВЫПОЛНЕНИЕ ПЯТОЙ ПЯТИЛЕТКИ!

Празднование 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции прошло в обстановке мощного подъема политической и трудовой активности миллионных масс. В эти дни были подведены важные итоги хозяйственного и культурного строительства. Советские люди с глубоким удовлетворением видят, что разработанная Коммунистической партией грандиозная программа дальнейшего развития тяжелой индустрии, крутого подъема сельского хозяйства и производства предметов народного потребления, повышения благосостояния народа успешно претворяется в жизнь.

Наша социалистическая промышленность выпускает теперь продукции в 2,8 раза больше, чем выпускала в довоенное время. Причем тяжелая индустрия, являющаяся основой всей советской экономики и надежным оплотом обороны страны, выросла против довоенного уровня почти в три с половиной раза. Темпы развития производства показывают, что пятый пятилетний план по промышленности будет выполнен досрочно. Значительных успехов добились в текущем году труженики социалистического сельского хозяйства. Колхозы и совхозы страны досрочно выполнили государственный план заготовок и закупок хлеба.

Успехи в развитии промышленности и сельского хозяйства — это результат трудового героизма и творческой инициативы советского народа, миллионов рабочих и работниц, инженеров и техников предприятий, колхозников и колхозниц, рабочих и специалистов МТС и совхозов. Наш народ преисполнен твердой решимости и дальше неустанно идти вперед, претворяя в жизнь великие созидательные задачи, поставленные Коммунистической партией и Советским правительством.

Накануне 37-й годовщины Октября на всю страну прозвучал призыв коллективов передовых предприятий Москвы — развернуть социалистическое соревнование за дальнейшее повышение производительности труда и улучшение качества продукции, за досрочное выполнение заданий пятого пятилетнего плана. Этот призыв повсюду встречает горячий отклик и поддержку. Коллективы сотен предприятий Москвы и Ленинграда, Донбасса и Урала, Поволжья и Сибири, Казахстана и Средней Азии, Закавказья и Прибалтики вступают в соревнование, подсчитывают свои резервы, принимают конкретные обязательства.

Патриотический почин ряда предприятий столицы ценен тем, что он опирается на практический опыт, исходит из реальных возможностей, наглядно показывает пути борьбы за дальнейшее развитие и совершенствование производства. С призывом о развертывании соревнования за досрочное выполнение пятилетки выступили предприятия, которые уже достигли уровня промышленного производства, намеченного министерствами на 1955 год. Один этот факт говорит о том, какими неисчерпаемыми резервами располагает наша промышленность.

Главным и решающим условием развития производства, увеличения выпуска продукции, досрочного выполнения государственных заданий является всемерное повышение производительности труда. За три года и девять месяцев пятой пятилетки производительность труда возросла: на заводе имени Владимира Ильича — на 70,5 процента, на Первом подшипниковом заводе — на 47,8 процента, на заводе «Динамо» — на 59 процентов, на заводе «Красный пролетарий» — на 45 процентов, на заводе «Манометр» — на 61 процент и т. д.

Советские люди хорошо понимают, что в борьбе за выполнение и перевыполнение государственных планов, за максимальное удовлетворение растущих материальных потребностей нашего народа требуется еще больше проявлять заботы о всемерном повышении производительности труда как основном условии роста производства. Коллективы передовых заводов и фабрик Москвы подсчитали, что они имеют возможность добиться дальнейшего повышения производительности труда и на этой основе досрочно выполнить задания пятого пятилетнего плана по объему валовой продукции, а также программу 1955 года по основной номенклатуре.

Возможности дальнейшего роста производительности труда и увеличения выпуска продукции имеют все наши предприятия. Дело лишь за тем, чтобы настойчиво выявлять и приводить в действие богатейшие внутренние резервы производства, которыми располагает наша промышленность. Прежде всего надо всюду добиваться широкого внедрения новой техники и передовых технологических процессов, осуществлять механизацию тяжелых и трудоемких работ, правильно организовать труд рабочих, обеспечить рост их технического и культурного уровня, их производственной квалификации. В решении этих и других важных задач производства велика роль министерств, главков, трестов, призванных глубоко вникать в деятельность предприятий и оказывать им действенную помощь.

Партия учит, что главное в социалистическом соревновании состоит в том, чтобы подтягивать отстающих, равняться в работе на лучших. Поэтому необходимо всеми силами поддерживать прогрессивные начинания передовиков, новаторов производства, еще шире распространять их опыт среди всей массы трудящихся. Вместе с тем надо решительно бороться с недостатками в работе, смело вскрывать и устранять их, настойчиво преодолевать трудности на пути к цели.

В центре внимания партийных, профсоюзных и хозяйственных организаций, всей нашей общественности должны стоять вопросы дальнейшего повышения производительности труда. В текущем году по сравнению с прошлым годом производительность труда в промышленности возрастает примерно на 7 проц., а по сравнению с 1950 годом — на 33 процента. Однако надо признать, что такой темп роста производительности труда является недостаточным. В некоторых отраслях промышленности, в строительстве и в сельском хозяйстве все еще неудовлетворительно используется богатая техника, недостаточно широко внедряются новейшие достижения науки и техники, плохо устраняются недостатки в организации труда и производства, медленно внедряется передовой опыт.

Одним из крупных недостатков в работе промышленности является неравномерный выпуск продукции предприятиями. Многие заводы и фабрики работают неритмично и выпускают продукцию в течение месяца крайне неравномерно. В первой половине месяца предприятия работают на значительно более низком уровне, чем во второй половине месяца, что отрицательно сказывается на росте производительности труда в промышленности. Задача состоит в том, чтобы обеспечить более равномерную работу промышленных предприятий, добиться выполнения производственной программы каждым заводом, фабрикой, шахтой, железной дорогой.

Партийные организации обязаны усилить работу по мобилизации трудящихся на борьбу за использование богатейших внутренних резервов производства, за внедрение передового опыта. Задача значительного повышения производительности труда требует всемерного развертывания творческой инициативы масс, решительного выкорчевывания косности и консерватизма, канцелярско-бюрократических методов в руководстве предприятиями. Следует сказать, что многие профсоюзные организации еще слабо устраняют серьезные недостатки в руководстве соревнованием. Большая роль в пропаганде передового опыта, в развертывании соревнования и критики недостатков принадлежит нашей печати.

Широкое развертывание по призыву коллективов передовых предприятий г. Москвы социалистического соревнования за всемерное повышение производительности труда, за досрочное выполнение заданий пятой пятилетки будет способствовать росту и совершенствованию нашего производства, дальнейшему подъему благосостояния советских людей.

Колхозы и совхозы Хабаровского края выполнили план хлебозаготовок

Колхозы и совхозы Хабаровского края выполнили государственный план заготовок и закупок хлеба. Колхозами и совхозами края перевыполнены планы подъема целинных и залежных земель и вспашки зяби.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О награждении тов. Бонч-Бруевича В. Д. орденом Ленина

За заслуги перед Коммунистической партией и Советским государством наградить тов. **Бонч-Бруевича** Владимира Дмитриевича орденом **Ленина.**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 9 ноября 1954 г.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА РСФСР

О проведении выборов народных судов РСФСР

Президиум Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики постановляет:

Назначить выборы народных судов РСФСР на воскресенье 12 декабря 1954 года.

Председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. ТАРАСОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета РСФСР И. ЗИМИН.

Москва, 9 ноября 1954 года.

Народы нашей страны торжественно отпраздновали 37-ю годовщину Великого Октября

★

В ответ на призыв москвичей

КИЕВ, 9. **(Корр. «Правды»).** Коллектив завода имени Лепсе ознаменовал праздник Великого Октября досрочным завершением годовой программы по выпуску товарной продукции. Широко внедряя передовую технологию и применяя прогрессивные методы обработки металлов, станочники предприятия повысили производительность труда по сравнению с прошлым годом на 25,7 процента.

После праздника коллектив завода с новой энергией приступил к работе. Он горячо поддержал патриотическое начинание москвичей, выступивших инициаторами социалистического соревнования за дальнейшее повышение производительности труда и досрочное выполнение пятой пятилетки. Сегодня шлифовщик Анатолий Казачок перевыполнил сменное задание более чем в два раза. По полторы нормы за смену выработали шлифовщики Александр Третьяков, Николай Сырников и многие другие.

—○—

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА РИЖСКИХ ТЕКСТИЛЬЩИКОВ

РИГА, 9. **(Корр. «Правды»).** Много добротных хлопчатобумажных тканей производят текстильщики комбината «Засулаука мануфактура», оснащенного новым отечественным оборудованием. То количество тканей, которое было выработано за весь 1945 год, теперь производится на предприятии за десять дней. За десять месяцев нынешнего года выпущено сверх задания 400 тысяч метров миткаля, сатина, бязи и других тканей.

В ответ на призыв москвичей развернуть соревнование за досрочное выполнение пятой пятилетки коллектив комбината «Засулаука мануфактура» взял обязательство выполнить план по выпуску валовой продукции, установленный на 1951—1955 годы, к 38-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции, дать сверх задания продукции на 8.900 тысяч рублей, повысить выпуск первосортных тканей.

—○—

В ДАЛЕКОЙ ЯКУТИИ

ЯКУТСК, 9. **(По телеграфу).** В Москве была еще ночь, когда трудящиеся Якутии повсеместно вышли на праздничные демонстрации в честь 37-й годовщины Великого Октября. Морозно в Якутске. Но разве в такой праздник кто усидит дома? По улицам в нарядных колоннах шли многие тысячи людей.

Расцвечен был алыми флагами районный центр — Усть-Нера. В рядах демонстрантов знатные оленеводы, охотники, передовики производства. Мимо трибуны проходили и рабочие совхоза Балаганнах. Среди них — заполярные овощеводы, вырастившие невиданный в этих краях урожай овощей. Колхозники артели-миллионера имени Сталина собрались в праздничный день в просторном колхозном клубе.

Повсюду звучали песни, в которых якутский народ славит свою счастливую жизнь, родную Коммунистическую партию.

Коллективный корреспондент «Правды» — газета «Социалистическая Якутия».

—○—

УСПЕХИ РЫБАКОВ БУРЯТ-МОНГОЛИИ

УЛАН-УДЭ, 9. **(Корр. «Правды»).** Рыбаки рыболовецких колхозов Бурят-Монголии досрочно выполнили годовой план добычи рыбы. На приемные пункты ими сдано на 10.560 центнеров рыбы больше, чем за это же время прошлого года.

Закрепляя достигнутые успехи, рыбаки колхозов республики обещают добыть до конца года сверх плана свыше 6.000 центнеров рыбы.

★ ★ ★

ТРУДОВЫЕ ДОСТИЖЕНИЯ СТАЛИНГРАДЦЕВ

СТАЛИНГРАД, 9. **(Корр. «Правды»).** Прекрасен был город-герой в праздничные дни. «За прочный мир между народами!» — эти слова повторялись на множестве стягов.

На площадь Павших борцов нескончаемым потоком шли колонны демонстрантов. Гордость Сталинграда — его возрожденные и реконструированные первоклассные заводы. Коллективы многих предприятий города отметили праздник замечательными трудовыми успехами.

Через площадь прошла и колонна тракторостроителей. Они досрочно выполнили десятимесячное производственное задание, выпустили сверх программы сотни тракторов, на десятки миллионов рублей запасных частей. «Наше обязательство — выполнить годовой план досрочно, не позднее 5 декабря!» — заявляют тракторостроители Сталинграда.

Хорошо работали в предпраздничные дни металлурги завода «Красный Октябрь». Они на четыре дня раньше срока завершили десятимесячное задание и дали дополнительно тысячи тонн стали и проката.

Весь Сталинград в лесах новостроек. К празднику сотни семей сталинградцев получили новые квартиры. Завершено строительство одной из центральных магистралей города — Советской улицы, сняты леса с новых зданий на проспекте имени Сталина, на Рабоче-Крестьянской улице, на днях открылся новый кинотеатр «Родина» в Сталинском районе города... Обо всем этом можно было прочесть на плакатах, которые несли демонстранты.

Радостно отпраздновали 37-ю годовщину Великого Октября строители Сталинградского гидроузла. В канун октябрьских торжеств они добились больших успехов в труде. Досрочно завершил годовой план строительно-монтажных работ коллектив Гидротехстроя, занятый на сооружении основных объектов гидроэлектростанции. Здесь особенно отличились оператор бетонного завода Клавдия Буракова, бригадир каменщиков Анатолий Софинский и бригадир плотников Александр Работкин, завоевавшие первое место в социалистическом соревновании.

Рапортовали о досрочном выполнении годового плана коллективы арматурно-сварочного завода и управления железнодорожного транспорта строительства. С 15 октября выполняют работы сверх плана текущего года гидромеханизаторы. Экипажи земснарядов за минувший месяц вынули и намыли свыше 1.307 тысяч кубометров грунта при задании 1.100 тысяч кубометров.

Под знаком великой дружбы

Когда демонстранты проходили по главной улице Хабаровска, внимание всех привлекал большой плакат на одном из новых зданий. На плакате два улыбающихся человека сплели ладони в крепком рукопожатии. У обоих на груди поблескивают высшие награды за труд, лица этих людей—русского и китайца—выражают одно и то же чувство — чувство людей, обретших счастье строить новую жизнь.

Взоры всех, кто находился в этот день на площади имени Сталина, невольно обращались туда, где широко и стремительно несет свои бурные воды Амур. Даже в теплый солнечный день река сурова. Темные буруны играют на стремнинах, первый ледок шуршит по песчаным отмелям. Бездонной кажется глубина осенней реки. Много прекрасного в суровом величии Амура! Но люди думали не о том, что дала реке природа, а о том, чем сделал ее человек, простой, необыкновенно прекрасный человек нашего времени. Амур стал рекой дружбы, той дружбы двух великих народов, от которой горячей радостью загораются наши сердца и страшное чувство безысходности перехватывает сердца наших врагов.

Трудящиеся Хабаровска, проходя по центральной площади своего родного города, мыслью обращались туда, за Амур, и дальше, за синюю гряду сопок, где радостно празднует годовщину Великого Октября шестисотмиллионный народ.

На плакатах и транспарантах — десятки и сотни приветствий славному соседу. Дружным «ура» подхватывали демонстранты раздававшиеся с трибуны лозунги о братском единстве в труде и борьбе советского и китайского народов. А в разговорах между собой люди часто вспоминали недавнее посещение Хабаровска правительственной делегацией, возвращавшейся из Китая.

Мимо трибуны четко и стремительно проходили войска хабаровского гарнизона. Несколько часов продолжалась демонстрация трудящихся города. Особой колонной прошли бывшие партизаны, все, кто отстаивал Дальний Восток от интервентов. Глядя на колонны демонстрантов, на плакаты с цифрами, что гордо несли люди, можно было представить себе весь огромный, поистине необъятный край нашей Отчизны, край, пробужденный к жизни Октябрем.

И как же радостно от сознания того, что и за Амуром, за синими сопками, тоже начинается такая же большая и прекрасная жизнь, что и там сегодня полощутся алые знамена!

А. ПРИШВИН.

г. Хабаровск, 7 ноября.

На улицах и площадях Еревана

ЕРЕВАН, 9. **(По телефону).** Десятки тысяч ереванцев, одетых по-летнему, заполнили 7 ноября нарядные улицы и площади города. Особенно красива площадь Ленина. В канун праздника строители освободили здесь от лесов монументальные здания Дома республиканского совета профсоюзов и новой гостиницы, завершившие архитектурный ансамбль площади.

Великий праздник армянский народ встретил новыми успехами в труде. Около 30 предприятий Еревана рапортовали на демонстрации о том, что они завершили свои годовые планы. Коллектив Ереванского шинного завода, досрочно выполнив десятимесячное задание, выдал дополнительно на миллионы рублей продукции.

В Ленинакане в праздничные дни состоялось торжественное открытие памятника Владимиру Ильичу Ленину.

В столице Советской Киргизии

ФРУНЗЕ, 9. **(Корр. «Правды»).** С первыми лучами солнца, озарившими вершины Ала-Тау, ожила столица Киргизии в день октябрьского праздника.

Демонстрацию трудящихся Фрунзе открыли школьники, студенты высших учебных заведений. До Октябрьской революции среди киргизов трудно было найти грамотного человека. В наши дни в республике уже осуществлено семилетнее обучение детей, создана широкая сеть школ, высших и средних учебных заведений. Во Фрунзе открывается Академия наук... Около двух тысяч студентов Киргизского государственного университета прошли в рядах праздничного шествия.

В праздничной демонстрации нашли яркое отражение крепнущая с каждым днем дружба народов, непреклонная решимость советских людей отстаивать дело мира.

★

Закрепить достигнутые успехи

ТАШКЕНТ, 9. **(Корр. «Правды»).** С большим патриотическим подъемом отпраздновали трудящиеся Узбекистана 37-ю годовщину Великого Октября. Сегодня на многих предприятиях города состоялись собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих. Поддерживая инициативу москвичей, трудящиеся Ташкента решают развернуть социалистическое соревнование за досрочное выполнение заданий пятой пятилетки.

С большим подъемом проходят собрания в цехах электромеханического завода «Сельэлектро», досрочно выполнившего годовую производственную программу по выпуску валовой и товарной продукции. Производительность труда за десять месяцев здесь превысила плановую на 9,5 процента, а себестоимость изделий снижена на 12 процентов.

Коллективы всех цехов решили закрепить успехи, достигнутые в предоктябрьском социалистическом соревновании. Особое внимание уделяется выполнению заказов для сельского хозяйства.

—○—

КРАМАТОРСКИЕ СТАНКИ-ГИГАНТЫ

КРАМАТОРСК, 9. (ТАСС). На заводе тяжелого станкостроения закончена сборка нового универсального тяжелотокарного станка. Этот станок-гигант предназначен для обработки деталей длиной до 16 метров, диаметром в четыре метра и весом до 170 тонн. Обработку таких огромных деталей можно вести одновременно восемью режущими инструментами.

Управление всеми механизмами уникального станка осуществляется с центрального пульта, где находятся также контрольные приборы. В случае каких-либо нарушений режима работы специальные приборы подают световые и звуковые сигналы либо автоматически останавливают станок.

С начала пятой пятилетки краматорские станкостроители освоили выпуск более десяти типов уникальных тяжелотокарных станков. В числе их — станок, вес которого достигает 600 тонн, а длина — 90 метров.

—○—

РАДОСТНЫЙ ПРАЗДНИК

ПЕТРОЗАВОДСК, 9. **(Корр. «Правды»).** Несмотря на хмурый и дождливый осенний день, улицы Петрозаводска 7 ноября заполнили нарядные колонны трудящихся.

После парада воинских частей состоялась многолюдная демонстрация.

В колонне Зарецкого района первыми шли рабочие Онежского машиностроительного завода. Они несли транспаранты, сообщающие о том, что задание 11 месяцев по изготовлению механизмов для лесозаготовок выполнено досрочно, к 24 октября.

Хороших результатов в предпраздничном соревновании добились железнодорожники. Машинист т. Тимофеев и его напарник т. Ларченко провели в этом году свыше 250 тяжеловесных поездов и доставили к месту назначения сверх нормы десятки тысяч тонн грузов. Лесозаготовители Ругозерского района дали сверх задания десяти месяцев свыше 6.600 кубометров древесины.

Новых успехов добились в своей трудной работе рыбаки республики, промышляющие в Баренцовом море и Северной Атлантике. Экипажи средних рыболовных траулеров в Северной Атлантике выполнили октябрьский план на 270 процентов. 18 малых колхозных траулеров, работающих в Баренцовом море, перевыполнили годовое задание.

Весело и радостно отпраздновали октябрьские торжества трудящиеся всех городов и сел Карело-Финской республики.





Празднование 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. На снимках: 1. **Минск.** Демонстрация трудящихся на Центральной площади. 2. **Ташкент.** Танцы в колонне демонстрантов на Театральной площади.

Фото Л. Папковича и И. Душкина.

ЦЕННОЕ НАЧИНАНИЕ КАЛАЧЕЕВСКИХ КОЛХОЗНИКОВ

Животноводы готовят скоту теплую и сытную зимовку

На взгорье у села Ширяево раскинулись длинные здания с добротными, хорошо выбеленными стенами и светлыми шиферными крышами. Целый животноводческий поселок возникает в каждом из расположенных в Ширяеве колхозов. Особенно старательно трудятся строители колхоза «Красный Октябрь». Они возводят сейчас два жилых дома для животноводов, типовой телятник и кормокухню. Рядом с установленным в прошлом году ветродвигателем сооружаются электростанция, мельница, водонапорная башня.

На своем опыте колхозники артели убедились, как много значит теплая зимовка для повышения продуктивности скота в стойловый период. Весной минувшего года коровы вышли на пастбище сильно ослабленными: зимовали они в недостроенном, холодном помещении, на водопой их гоняли за несколько километров. И хотя летом скот пасли по хорошим, сочным травам (рожь, эспарцет, овес, суданка), все же удои после зимовки удалось поднять не скоро. К началу октября 1953 года от каждой коровы было получено в среднем лишь по 2.100 литров молока.

Весной этого года стадо колхоза выглядело куда лучше, и во многом потому, что коровы зимовали в хорошем, теплом коровнике, были обеспечены водой из бурового колодца, сделанного тут же, около фермы. При тех же самых кормах, что и в 1953 году, животные хорошо перезимовали и с первых дней пастьбы давали неплохие удои. В колхозе ввели четырехкратную дойку коров, и, хотя травы нынче уродились несколько хуже, чем в прошлом году, колхоз уже к 1 октября получил по 2.800 литров молока. А доярки тт. Красовская и Шарпилова надоили по 3.200—3.300 литров молока от каждой коровы из закрепленных за ними групп скота.

Готовясь к предстоящей зимовке, животноводы колхоза «Красный Октябрь» решили добиться высокой продуктивности скота в стойловый период. Для этого они сейчас создают все условия. Завершена механизация подачи воды на ферму. Теперь вода будет поступать прямо в автопоилки. Особое внимание было уделено созданию запаса кормов на зиму. Колхозники заготовили значительное количество силоса. Он заложен не в земляные траншеи или ямы, как это делали раньше, а в специальную башню. Грубые корма нынче будут скармливаться скоту только в запаренном виде. Колхоз заканчивает строительство кормозапарника.

И колхоз «Красный Октябрь», и все сельхозартели Калачеевского района перевыполнили в этом году план надоя молока. От каждой коровы в среднем по району получено молока на 600 с лишним литров больше, чем в прошлом году.

Райком партии стремится достижения передовиков сделать достоянием всех колхозов. Он организовывал экскурсии доярок из других артелей на молочно-товарную ферму колхоза «Красный Октябрь». Экскурсанты подробно знакомились с организацией труда на фермах колхоза, с методом кормления и ухода за скотом.

В эти дни колхозы района по примеру артели «Красный Октябрь» готовят теплую и сытную зимовку общественному скоту. В колхозах развернулось строительство животноводческих помещений. Уже возведены девять новых типовых коровников, столько же овчарен, 12 телятников и свинарников, семь птичников и другие сооружения. Каждое из этих зданий фундаментальное: стены, как правило, каменные, крыши черепичные или шиферные.

Работники МТС оказывают колхозам помощь в механизации наиболее трудоемких операций на фермах. За последний год в колхозах установлено девять ветродвигателей, механизирована подача воды на 11 фермах, сооружены подвесные дороги на 16 молочно-товарных и свиноводческих фермах. До последнего времени колхозы района закладывали силос в обыкновенные ямы. Силос в таких ямах плохо сохранялся, перемешивался с землей, значительная часть силоса оказывалась испорченной. Весной этого года Калачеевский райком партии организовал в колхозах массовое строительство силосных башен и полубашен. При этом были широко использованы местные строительные материалы. Сейчас во всех двадцати колхозах района высятся цементированные цилиндрические сооружения под шатровыми свежевыкрашенными крышами. Это силосные башни. Почти все они уже заполнены силосной массой.

Недавно Калачеевский райком партии с целью повысить продуктивность скота в стойловый период решил организовать во всех колхозах строительство специальных помещений для запаривания грубых кормов. Сейчас в колхозах около каждой молочно-товарной фермы строятся котлованы, облицованные камнем, для запаривания грубых кормов, возводятся также фундаментальные помещения, в которых будет производиться нагрев воды для запаривания кормов.

Колхозы Воронежской области сделали первый шаг в деле подъема общественного животноводства. За последний год поголовье свиней увеличилось в области на 24,9 процента, овец — на 22, крупного рогатого скота — на 11 и коров — на 23,7 процента. Надои молока в колхозах возросли по сравнению с прошлым годом более чем в полтора раза. Ряд районов — Семилукский, Верхне-Хавский, Сине-Ляпиговский, Эртильский, Панинский и Лимановский — нынче перевыполнил задания по надою молока.

Многие районы успешно справляются с планом строительства животноводческих помещений. Впереди идут те из них, которые широко используют местные строительные материалы.

Успехи эти могли быть еще значительнее, если бы партийные организации области во-время поддерживали и настойчиво распространяли ценные начинания передовиков. Однако инициатива передовиков, например опыт безлесного строительства, накопленный в павловских колхозах, инициатива калачеевских хлеборобов по организации кормокухонь на фермах, еще не находит должного распространения. И не удивительно после этого, что план строительства животноводческих помещений по области в целом выполнен пока немногим более чем наполовину. Неудовлетворительно проводится и ремонт старых помещений.

Из рук вон плохо сооружаются артезианские колодцы на фермах. Прошедший в августе пленум обкома КПСС обязал трест «Водстрой» завершить до 1 октября работы по бурению 125 скважин и монтажу силового и насосного оборудования. Срок давно истек, а задание не выполнено.

План заготовки грубых кормов в колхозах области выполнен лишь на три четверти, заложено силоса только две трети к заданию. Очень невелик запас концентрированных кормов. Следовательно, в рационе продуктивного скота, как и в прошлом году, будут преобладать грубые корма. В связи с этим особенно остро встает вопрос об организации приготовления кормов перед их скармливанием скоту. До последнего времени на каждом областном совещании, пленуме обкома или областного Совета, обсуждавших вопросы животноводства, в резолюциях непременно записывалось: «Грубые корма давать скоту только в подготовленном для скармливания виде». Но эти слова оставались пустым звуком, ибо для претворения их в жизнь ничего не делалось. И только Калачеевский район кладет ныне этому конец, взявшись за сооружение в колхозах кормокухонь, оборудованных приспособлениями для запаривания кормов.

Что же сделано обкомом и облисполкомом, чтобы распространить начинание калачеевских колхозников? Пока ничего. Ни обком партии, ни облисполком не приложили должных организаторских усилий к тому, чтобы развернуть широкое строительство кормокухонь в других районах.

Рядом с Калачеевским районом расположен Меловатский район. Здесь имеются такие же, как в первом районе, возможности для развертывания строительных работ на фермах. В Меловатском районе есть залежи местных строительных материалов не в меньшем количестве, чем у соседнего района. Однако строительство в колхозах идет из рук вон плохо. К зимовке скота колхозы района не готовы. Ни один из колхозов не ведет подготовки к тому, чтобы наладить зимой запаривание грубых кормов. В сельхозартели «Путь Ленина», например, сооружается одновременно несколько больших животноводческих помещений, в частности огромный типовой коровник. Соломозапарник по объему строительства в десятки раз меньше коровника, и соорудить его было бы совсем нетрудно, тем более, что камня и цемента в колхозах имеется с избытком. Но об этом здесь не подумали.

В ряде артелей Меловатского района плохо организовано водоснабжение скота. Например, в колхозе имени Калинина есть шахтный колодец возле коровника, но в нем не хватает воды даже на один водопой. Колхоз заключил договор на постройку бурового колодца с Россошанской строительно-монтажной конторой треста «Водстрой». Контора была обязана завершить работы к 15 августа, но они до сих пор не начаты.

Плохо в колхозах этого района организован и уход за скотом. В то время как в передовых колхозах Калачеевского района перешли с трехкратного на четырехкратное доение коров, меловатские артели стали доить скот только по два раза в день. И не случайно годовые удои здесь очень низкие.

Все эти примеры показывают, что отстающим районам нужна большая помощь, прежде всего помощь организаторская. Только настойчивое распространение опыта передовиков поможет подтянуть все колхозы Воронежской области до уровня передовых, выявить резервы дальнейшего подъема животноводства, повышения его продуктивности.

Г. ВОРОБЬЕВ.
(Корр. «Правды»).

Воронежская область.

ЗАКОНЧЕНО СТРОИТЕЛЬСТВО ПРАВО-ЕГОРЛЫКСКОГО КАНАЛА

СТАВРОПОЛЬ, 9. (Корр. «Правды»). В канун праздника коллектив строителей Кубань-Егорлыкской оросительной системы закончил сооружение Право-Егорлыкского канала длиной 123 километра.

На строительстве этого канала выполнено 24 миллиона кубометров земляных работ, уложено 33 тысячи кубометров бетона и железобетона.

Государство вооружило строителей мощной техникой, что позволило на 99 процентов механизировать земляные работы.

На торжество открытия канала у села Донского собрались тысячи колхозников пяти районов Ставропольского края. Экскаваторы срыли перемычку, и вода устремилась в русло канала.

Ввод в действие этого канала позволит оросить 12.5 тысячи гектаров и обводнить до 500 тысяч гектаров земель в безводных районах Ставрополья.

Строительство в городах и селах

НАРВА ПОШЛА ПО НОВОМУ РУСЛУ

ТАЛЛИН, 9. (Корр. «Правды»). Коллектив строителей Нарвской гидроэлектростанции в честь 37-й годовщины Великого Октября добился значительного успеха. В исключительно короткий срок — за два месяца — здесь сооружен обводный канал.

На днях снята перемычка. Воды Нарвы устремились по новому руслу.

В ближайшие дни шагающий экскаватор начнет засыпку перемычки у здания ГЭС, вторая перемычка преградит Нарву в районе древней крепости Германа. Из перекрытого участка мощные насосы откачают воду, и тогда начнутся здесь экскаваторные работы. Со дна реки предстоит вынуть 350 тысяч кубометров грунта.

МОЩНЫЙ ТЕПЛИЧНЫЙ КОМБИНАТ

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 9. (Корр. «Правды»). Трудящиеся Днепропетровска весной этого года начали строить на песках мощный тепличный комбинат. В строительство включились коллективы крупных предприятий города. За короткий срок на диком пустыре возник своеобразный стеклянный город. К 37-й годовщине Великого Октября построено 12 тысяч квадратных метров теплиц. Они обогреваются тепловыми отходами завода имени Карла Либкнехта. Во многих теплицах уже зеленеют щавель, лук, салат, цветут помидоры.

Комбинат продолжает строиться.

СООРУЖЕНА ГОРОДСКАЯ БОЛЬНИЦА

РЯЗАНЬ, 9. (Корр. «Правды»). На улице Дзержинского появилось новое красивое пятиэтажное здание. Это городская больница, сооружение которой закончено к 37-й годовщине Великого Октября.

В новом лечебном учреждении пять отделений: терапевтическое, гинекологическое, хирургическое, стоматологическое и травматологическое. Четыре лаборатории, рентгеновский кабинет, операционная, электролечебница, кабинеты электрокардиографии и лечебной физкультуры оборудованы новейшей аппаратурой. В светлых и просторных палатах 250 коек.

ГИДРОЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ В ГОРАХ

ТБИЛИСИ, 9. (Корр. «Правды»). В дни празднования 37-й годовщины Великого Октября в некоторых селах высокогорного Хулойского района зажглись лампочки Ильича. Первый ток дала Рикетская межколхозная гидроэлектростанция.

Во время сооружения Рикетской гидроэлектростанции пришлось произвести до 24 тысяч кубометров скальных работ. Здание станции сооружено в котловане, вырубленном в огромной скале.

Новая ГЭС даст электрический свет сотням домов колхозников, различным культурно-просветительным учреждениям, позволит механизировать шесть животноводческих ферм, мельницы, лесопилки, будет питать колхозные радиоузлы.

ДОМА ДЛЯ ШАХТЕРОВ

ТУЛА, 9. (Корр. «Правды»). Сотни семей шахтеров комбината «Тулауголь» в предпраздничные дни вселились в новые квартиры. К 37-й годовщине Великого Октября строители подготовили для них более 11 тысяч квадратных метров жилой площади. С начала нынешнего года горняки комбината получили свыше 64 тысяч квадратных метров жилья, несколько клубов, магазинов, столовых, детских садов и других культурно-бытовых учреждений.

ЗАПРЕТИТЬ ПРОИЗВОДСТВО И ПРИМЕНЕНИЕ АТОМНОГО И ВОДОРОДНОГО ОРУЖИЯ, ПОЛНОСТЬЮ ИЗЪЯТЬ ЕГО ИЗ ВООРУЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ!

СТАЛИНГРАД, 9 ноября. (ТАСС). Сегодня у председателя исполкома Сталинградского городского Совета депутатов трудящихся С. И. Шапурова состоялась церемония подписания совместного обращения двух городов — Сталинграда и Ковентри в Организацию Объединенных Наций с призывом запретить производство и применение атомного и водородного оружия и полностью изъять его из вооружения государств.

При подписании обращения присутствовали с английской стороны члены делегации Ковентри, с советской стороны — члены исполкома Сталинградского городского Совета, руководители отделов городского Совета, представители печати.

Лорд-мэр города Ковентри Джон Феннел и председатель исполкома Сталинградского горсовета Шапуров подписали также сопроводительное письмо на имя генерального секретаря Организации Объединенных Наций господина Хаммаршельда, в котором говорится:

«Направляя Вам обращение городов Ковентри (Англия) и Сталинграда (СССР) в Организацию Объединенных Наций о запрещении атомного и водородного оружия, настоятельно просим Вас как можно быстрее размножить его, вручить членам Организации Объединенных Наций и передать на рассмотрение соответствующих органов Организации Объединенных Наций.

Надеемся на Ваше содействие в скорейшем продвижении этого документа и заранее выражаем Вам искреннюю благодарность».

Совместное обращение городов Ковентри (Англия) и Сталинграда (Советский Союз) в Организацию Объединенных Наций

Мы обращаем внимание Организации Объединенных Наций на то, что города Ковентри и Сталинград, которые понесли огромные человеческие жертвы и материальные разрушения во время второй мировой войны от общего врага — германского фашизма, с глубокой тревогой отмечают, что мир и безопасность народов вновь находятся под угрозой.

Особую тревогу вызывает угроза применения атомного и водородного оружия, обладающего огромной разрушительной силой.

Мы считаем своим правом и моральным долгом обратиться к Организации Объединенных Наций с призывом принять необходимые меры к запрещению атомного и водородного оружия, к запрещению его производства и полному изъятию из вооружения государств.

Священной обязанностью Организации Объединенных Наций, призванной поддерживать мир и безопасность народов, является принятие мер к тому, чтобы человечество было избавлено от угрозы атомной войны и чтобы величайшее открытие человеческого гения было бы использовано не для целей разрушения, а для мирных целей, на благо людей.

Мы твердо уверены в том, что запрещение атомного и водородного оружия значительно способствовало бы миру во всем мире и сразу же привело бы к ослаблению напряжения в отношениях между государствами.

Граждане городов Ковентри и Сталинграда выражают надежду, что этот их призыв получит поддержку со стороны Организации Объединенных Наций, долгом которой является — прислушаться к голосу простых людей, проявляющих опасение за судьбы мира.

Что касается Сталинграда и Ковентри, которые всегда стояли и стоят за мир, то они и впредь будут продолжать эту борьбу за мир и дружбу между народами до полной победы сил мира.

Председатель исполкома Сталинградского городского Совета депутатов трудящихся Сергей Шапуров, члены исполкома Сталинградского городского Совета депутатов трудящихся Константин Некрасов, Андрей Землянский, Георгий Малинин, Мария Сомова, Анатолий Жданюк, лорд-мэр города Ковентри Джон Феннел, члены городского совета города Ковентри Сидней Стрингер, Артур Джеймс Уоф, Эрик Джеймс Уильямс, Элси Джонс, Эдвард Макгарри.

9 ноября 1954 года,
Сталинград.

* * *

После подписания обращения Джон Феннел и С. И. Шапуров обменялись речами, в которых выразили надежду на дальнейшее укрепление дружбы между английским и советским народами.

Всемирный день молодежи

Сегодня, 10 ноября, советская молодежь вместе с миллионами юношей и девушек всех стран отмечает Всемирный день молодежи. Это день создания Всемирной федерации демократической молодежи (ВФДМ), которой исполнилось девять лет.

Ныне ВФДМ объединяет 85 миллионов юношей и девушек 97 стран. С каждым годом все активнее и разнообразнее становится деятельность федерации. Сейчас ее организации готовятся к участию в международной встрече сельской молодежи, которая состоится в начале декабря в Вене. Летом будущего года в Варшаве откроется V Всемирный фестиваль молодежи и студентов.

Советские юноши и девушки активно участвуют в деятельности ВФДМ. Неуклонно растут и крепнут их международные связи. С начала года в нашей стране побывало более 80 молодежных делегаций. Кроме того, 232 представителя студенчества из разных стран посетили СССР во время московской сессии Совета Международного союза студентов.

В свою очередь возросло количество делегаций советской молодежи, выезжающей в зарубежные страны.

В текущем году представители советской молодежи побывали на Всеанглийском фестивале студентов, на съезде Национального союза студентов Франции, принимали участие во встрече молодежи скандинавских стран, выезжали в другие страны.

В Москве и других городах страны в связи со Всемирным днем молодежи проводятся молодежные собрания, посвященные этой дате. (ТАСС).

Коммунисты в борьбе за повышение производительности труда

Из опыта партийного руководства хозяйством

Систематическое повышение производительности труда — важнейшее условие роста и совершенствования социалистического производства, основа дальнейшего подъема народного хозяйства и повышения благосостояния советского народа. XIX съезд КПСС поставил задачу — на основе внедрения во все отрасли народного хозяйства передовой техники, улучшения организации труда и повышения культурно-технического уровня трудящихся повысить производительность труда за пятилетие в промышленности примерно на 50 процентов.

Выполняя указания XIX съезда, партийная организация Уралвагонзавода поставила в центр своей практической деятельности заботу о непрерывном повышении производительности труда. Борьба коллектива завода во главе с партийной организацией за постоянное увеличение выпуска продукции с наименьшими затратами дает ощутимые результаты. **По сравнению с 1950 годом выработка на одного рабочего на заводе возросла в 1953 году на 34 процента, а к октябрю текущего года — на 51,8 процента.**

Непрерывный рост производительности труда позволяет коллективу завода ежегодно перевыполнять государственный план, увеличивать выпуск валовой и товарной продукции при одновременном снижении ее себестоимости. Только за девять месяцев нынешнего года благодаря снижению себестоимости продукции завод получил более семи миллионов рублей сверхплановой экономии. Общая сумма прибыли, которую дал завод государству в текущем году, превышает 62 миллиона рублей. Железным дорогам страны в течение пятилетки поставлены десятки тысяч большегрузных вагонов, нефтяникам — большое количество механического оборудования, машинно-тракторным станциям — запасных частей для сельскохозяйственных машин.

Партийная работа — это прежде всего работа с людьми, которые непосредственно трудятся над выполнением государственного плана. Обязанность партийной организации — всемерно развивать творческую инициативу рабочих, инженеров, техников, направлять ее на выявление и использование резервов производства. Памятуя об этом, коммунисты нашего завода стремятся неуклонно расширять возможности для проявления трудовой активности коллектива.

В начале текущего года во всех цехах и отделах завода были проведены открытые партийные собрания, на которых обсуждался вопрос «О мерах по повышению производительности труда и улучшению всех технико-экономических показателей». Собрания всколыхнули коллектив завода, дали толчок к глубокому выявлению резервов производства. Затем этот же вопрос был предметом обсуждения общезаводского партийного собрания, которое состоялось в июне. Партийная организация, учтя все ценные предложения коммунистов, разработала конкретные мероприятия по повышению производительности труда. Она развернула боевую организаторскую и политическую работу в коллективе.

По инициативе партийной организации в течение августа — сентября этого года был проведен общезаводской смотр резервов для подъема производительности труда. В нем участвовало более 2,5 тысячи человек. Из большого количества поступивших во время смотра предложений отобрано для реализации около 1.300 самых ценных, из них 400 с лишним уже внедрены в производство. Осуществленные предложения участников смотра дали возможность за счет роста производительности труда высвободить часть рабочих и сэкономить до полумиллиона рублей. Внедрение всех мероприятий, намеченных во время смотра, поможет сберечь около двух миллионов рублей.

Борьба за повышение производительности труда неразрывно связана с внедрением новой техники и передовой технологии. Партийная организация совместно с хозяйственными руководителями завода настойчиво добивается **широкого применения поточного и конвейерного производства.** За последнее время в цехах оборудовано свыше тридцати станков — автоматов и полуавтоматов, которые облегчают труд рабочих и повышают его производительность в два — три и больше раз, в частности за счет многостаночного обслуживания. На многих ответственных операциях внедряется активный автоматический контроль, исключающий брак. В течение пятилетки в полтора раза расширен объем автоматической электросварки.

От автоматизации отдельных операций и станков завод переходит к созданию законченных автоматических линий. Новая, более высокая ступень автоматизации производства дает большие выгоды. Монтируемая сейчас одна автоматическая линия, к примеру, высвободит для работы на других участках производства двадцать рабочих, ликвидирует тяжелый физический труд по подъему и перемещению деталей и поднимет производительность труда на этом участке более чем вдвое.

Наряду с новшествами наши машиностроители добились определенных успехов в совершенствовании и ряда давно применяемых методов роста производительности труда. В их числе можно назвать скоростное резание, замену свободной ковки штамповкой, перевод на холодную штамповку, интенсификацию режимов сварки, закалку токами высокой частоты.

Скорости резания металла за последние годы у нас возросли впятеро. Скоростная механическая обработка начинает занимать господствующее положение. Теперь три четверти ручных сварочных работ производится электродами больших диаметров при форсированных режимах. Применение закалки токами высокой частоты с 1950 года расширилось во много раз.

Важным условием роста производительности труда является повышение культурно-технического уровня рабочих. Совершенствование техники, все новые и новые машины, которыми оснащаются наши предприятия, требуют, чтобы наши рабочие и специалисты были технически более грамотными и более квалифицированными. Заботясь о подъеме культурно-технического уровня рабочих, инженеров, техников и служащих, партийная организация завода использует разнообразные формы учебы. К ним относятся шефство кадровых работников над молодым пополнением, большая сеть производственно-технического обучения, школы передового опыта и экономической учебы.

Результаты производственно-технической учебы сказываются наглядно и быстро. Как правило, **рабочие, прошедшие обучение, увеличивают выработку на 30—40 процентов; у них резко снижается брак.** С марта текущего года по август число невырабатывающих нормы на заводе сократилось почти вдвое. В этом году более тысячи рабочих повысили свои разряды.

С начала пятилетки охват различными учебными заведениями работников завода возрос вдвое. В школах рабочей молодежи и заочной средней школе занимаются две с лишним тысячи человек, в вечернем и заочном техникумах — 368 человек, в вечернем и заочном отделениях Уральского политехнического института — 170 человек. В общей сложности сейчас каждый третий в коллективе где-либо учится.

В учебе, как и на производстве, коммунистам принадлежит авангардная роль. Вот несколько примеров. Технолог цеха коммунист т. Соколова, работая длительное время автоматчиком и комплектовщиком, без отрыва от производства окончила техникум, а сейчас продолжает образование на втором курсе вечернего института. На вечернем отделении машиностроительного техникума учится кадровый кузнец т. Лукиных. Успешно занимаются в техникуме также коммунисты тт. Кондратьев, Сало, Шиков и многие другие.

На основе внедрения новой техники и технологии, роста культурно-технического уровня трудящихся ширятся на заводе ряды передовиков производства. Партийная организация повседневно заботится о том, чтобы коммунисты вели за собой весь коллектив. В нынешнем году большинство цеховых партийных организаций провело специальные партийные собрания с повесткой дня «Об авангардной роли коммуниста на производстве». Коммунисты идут во главе патриотического движения передовиков.

Много лет работает на заводе опытный металлург коммунист т. Харнас. В нынешнем году он выдал сверх плана более 500 тонн стали, достиг среднего съема стали с квадратного метра пода печи 8.2 тонны, провел десятки скоростных плавок. Заслуженной славой пользуется знатный фрезеровщик завода член парткома т. Ширманов. Обслуживая несколько станков, он ежемесячно перекрывает задания, с начала пятилетки выполнил двадцать годовых норм. На своем участке т. Ширманов создал своеобразный поток обработки деталей по технологической последовательности, применяя для этого лично им разработанные и изготовленные приспособления. Двенадцать годовых норм выполнил в нынешней пятилетке фрезеровщик коммунист т. Толченов.

Для передовиков производства характерно стремление к новаторству, к лучшему использованию техники. Изменив, к примеру, технологию ковки одной сложной детали, кузнец т. Турло на 50 процентов повысил производительность труда. Партийная организация завода ведет большую работу по распространению передового опыта. Достижения передовиков производства на заводе пропагандируются в выступлениях перед рабочими в красных уголках, по радио, при помощи наглядной агитации, через стенные и многотиражную газеты. О приемах и методах работы передовиков рассказывается в брошюрах, технических страницах и плакатах.

Партийный комитет завода своевременно поддержал инициативу парторганизации прессового цеха, коммунисты которого предложили ряд мероприятий по комплексной экономии металла. Почин этот принял на заводе широкий размах и помог резко сократить потери и сберечь несколько тысяч тонн металла. Внедрение предложения передовиков полускатно-тележечного цеха по комплексному снижению накладных расходов способствовало сокращению числа вспомогательных рабочих и принесло не один миллион рублей экономии.

В нынешнем году уже более 1.700 производственников предложили ценные рационализаторские мероприятия. Большинство из них внедрено в производство. Экономический эффект от этих предложений достигает десяти миллионов рублей. Из каждой тысячи рабочих-сдельщиков на заводе почти шестьсот уже выполнили свои пятилетние нормы.

Прямое отношение к росту производительности труда имеет вопрос о правильном соотношении между числом людей, занятых непосредственно в сфере производства и сфере управления и обслуживания. Партийная организация неуклонно добивается сокращения управленческого аппарата на заводе.

При растущем объеме производства на заводе уменьшено количество цехов за счет их укрупнения. Печной цех объединен с мартеновским, цех цветного литья — со сталелитейным. Два чугунолитейных цеха объединены в один. В результате подобных мер расходы по содержанию аппарата управления на тысячу рублей валовой продукции в течение пятилетки снижены на 36 процентов.

Нужно, однако, признать, что проводимая в этом направлении работа является лишь началом и ее результаты никак нельзя переоценивать. Сокращение аппарата управления и обслуживания и впредь является важной задачей, стоящей перед партийной организацией и хозяйственными руководителями предприятия.

Новый трудовой подъем вызвал в коллективе завода патриотический почин передовых предприятий столицы нашей Родины — Москвы, начавших социалистическое соревнование за досрочное выполнение пятилетнего плана. Вагоностроители приняли призыв москвичей как свое кровное дело. Возглавляя и направляя инициативу передовиков соревнования, партийная организация выдвигает перед коллективом завода задачу — поднять производительность труда в завершающем году пятой пятилетки не менее чем на пять процентов по сравнению с уровнем 1954 года, досрочно выполнить пятилетний план по всем количественным и качественным показателям, в том числе значительно увеличенную программу выпуска запасных частей для сельского хозяйства. Партийная организация завода приложит все силы, чтобы успешно справиться с этой задачей. Она будет и в дальнейшем всемерно развивать творческую инициативу трудящихся, направляя ее на еще лучшее использование внутренних резервов, на дальнейший рост производительности труда.

В. ДОВГОПОЛ.
Парторг ЦК КПСС
на Уралвагонзаводе.

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

МОСКВА

Выражая чувства французского рабочего класса и всего французского народа, мы горячо поздравляем вас и выражаем вам нашу признательность по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, ознаменовавшей собой начало новой эры человечества и обеспечившей победу социализма на одной шестой части земного шара.

Ведя неутомимую борьбу против возрождения германского милитаризма, французский народ не забывает того, что решающую роль в разгроме гитлеризма сыграл Советский Союз — оплот мира во всем мире.

Французский народ видит во франко-советской дружбе прочный залог безопасности и мира.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ФРАНЦУЗСКОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

МОСКВА

Центральный Комитет Монгольской Народно-Революционной партии от имени всех членов партии и трудящихся Монгольской Народной Республики горячо приветствует и сердечно поздравляет славную Коммунистическую партию Советского Союза и ее Центральный Комитет по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

Сегодня, в день празднования 37-й годовщины Великого Октября, все помыслы и самые лучшие чувства благодарного монгольского народа устремлены к великому советскому народу и его испытанному вождю — Коммунистической партии Советского Союза за ту великую братскую помощь, которая принесла в 1921 году многострадальному монгольскому народу национальное и социальное освобождение от тяжелого гнета иноземных захватчиков и внутренних феодалов, которая легла в основу успешного возрождения монгольской нации и дальнейшего расцвета всех областей экономики и культуры Монгольской Народной Республики.

Монгольский народ, навеки связавший свою судьбу с судьбой героического советского народа, с искренней радостью и горячей любовью следит за грандиозными успехами коммунистического строительства в СССР. Успешное претворение в жизнь великой программы, разработанной Коммунистической партией Советского Союза, направленной на повышение благосостояния всего советского народа, ярко показывает великую мощь и непреоборимую силу советского социалистического строя и служит для нашего народа замечательным примером и неиссякаемым источником для успешного продвижения вперед по пути социализма под руководством МНРП. Титаническая борьба народов великого Советского Союза, руководимых героической Коммунистической партией, за торжество дела коммунизма, за сохранение и упрочение мира во всем мире вызывает искреннее восхищение народов всего мира, в том числе миролюбивого монгольского народа.

Монгольский народ, обязанный всеми своими успехами в деле успешного развития своей любимой Родины братскому нам советскому народу и вечной нерушимой братской дружбе монгольского и советского народов, преисполнен пламенным желанием и впредь всеми силами крепить эту священную дружбу, являющуюся поистине источником творческих сил и энергии трудящихся МНР в строительстве социализма. Монгольская Народно-Революционная партия и весь монгольский народ горячо желают Коммунистической партии Советского Союза и великому советскому народу новых выдающихся успехов в деле строительства коммунизма в своей стране, в священной борьбе за торжество дела мира во всем мире.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ МОНГОЛЬСКОЙ НАРОДНО-РЕВОЛЮЦИОННОЙ ПАРТИИ

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

МОСКВА

Дорогие товарищи!

Центральный Комитет Народной партии Ирана горячо приветствует и поздравляет вас и героические народы СССР с 37-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции.

Октябрьская революция — это величайший поворот в истории и блестящая победа марксизма-ленинизма. Она заложила основы освобождения человечества от цепей эксплуатации и колонизации. Октябрьская революция осветила факелом творческого марксизма путь народам к свободе и открыла новую эру истории — эру освобождения трудящихся и угнетенных. Девятьсот миллионов населения земного шара ныне навсегда освобождены от цепей рабства и эксплуатации.

Мир — это первый лозунг Октября. На основе этого лозунга Советский Союз последовательно несет знамя мира во всем мире. Вопреки неистовым стремлениям поджигателей войны, фронт мира, демократии и социализма с каждым днем добивается новых успехов.

Благотворное влияние результатов Великой Октябрьской социалистической революции во всей своей многогранности сказалось на нашей стране, имеющей постоянные узы дружбы с народами Советского Союза. Октябрьская революция всегда вдохновляла и будет вдохновлять иранских трудящихся в их борьбе за мир, свободу и национальную независимость.

Наша партия отмечает 37-ю годовщину Великой Октябрьской социалистической революции в момент, когда иранская правящая клика по указке своих империалистических хозяев попирает все достижения нашего народа, завоеванные им в последние годы, и прилагает бешеные усилия для подавления его освободительной борьбы с тем, чтобы американо-английские империалисты могли продолжать грабить наши национальные богатства и господствовать в нашей стране.

Тысячи лучших сынов нашей родины, обвиняемые в защите мира, свободы и независимости своей страны, пребывают сегодня в тюрьмах под пыткой и группа за группой посылаются на казнь. Несмотря на эти тяжелые условия, наша партия во главе народов Ирана продолжает свою упорную борьбу, будучи уверенной в моральной поддержке всего лагеря мира, демократии и социализма, возглавляемого великим Советским Союзом.

Да здравствует 37-я годовщина Великой Октябрьской социалистической революции!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза!

Пусть крепнет дружба народов Ирана и СССР!

ЦК НАРОДНОЙ ПАРТИИ ИРАНА

Ноябрь 1954 г.

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

МОСКВА

Шлем горячие поздравления братской Коммунистической партии Советского Союза по случаю 37-й годовщины победы славной социалистической Октябрьской революции. Желаем успеха в осуществлении исторических задач строительства коммунизма и защиты мира во всем мире.

Да здравствует героический советский народ — авангард защиты мира во всем мире!

Да здравствует дружба аргентинского и советского народов!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ АРГЕНТИНЫ

4 ноября 1954 г.
Буэнос-Айрес

ЦК КПСС

МОСКВА

Дорогие товарищи!

Шлем вам горячие братские поздравления по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, являющейся путеводной звездой для трудящихся всего мира в их борьбе против империалистического гнета, за мир, демократию и социализм.

Трудящиеся и все патриоты Израиля сердечно приветствуют великий советский народ, который под руководством своей славной Коммунистической партии идет в первых рядах великой борьбы за сохранение мира во всем мире, за предотвращение опасности возрождения германского милитаризма, за сохранение независимости всех народов, за их право на жизнь, свободную от империалистического гнета и эксплуатации.

Блестящий пример Советского Союза служит источником вдохновения и надежд для трудящихся Израиля, борющихся за свою независимость, против включения страны в агрессивный антисоветский блок, за дружбу между израильским и арабским народами, за свою свободу и счастливое будущее.

Да здравствует Советский Союз — оплот мира, дружбы народов и социализма!

Да здравствует дружба между народами Израиля и Советского Союза!

МИКУНИС
Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Израиля

Тель-Авив — Яффа.

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

МОСКВА

Коммунистическая партия Финляндии шлет боевой привет и свои наилучшие поздравления Коммунистической партии Советского Союза и всему советскому народу в день 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

Празднуя этот исторический день, мы можем с радостью констатировать, что все более широкие круги нашей страны поддерживают дружбу между народами Финляндии и Советского Союза. Это является результатом прежде всего непоколебимой борьбы Коммунистической партии Советского Союза и правительства СССР за обеспечение мира во всем мире, результатом последовательного уважения независимости и самостоятельности народов, благодаря чему финский народ получил возможность осуществить свой суверенитет и национальную независимость.

Сторонники дружбы Финляндии с Советским Союзом будут напрягать все свои силы для дальнейшего развития и укрепления дружбы и доверия между нашими народами.

Желаем дальнейших успехов в вашей работе по обеспечению мира во всем мире и новых побед в деле построения коммунизма. Громадные достижения в строительстве коммунизма и пример вашей партии воодушевляют нашу партию в ее борьбе за улучшение условий жизни трудящихся нашей страны, за демократические права, за мир.

Да здравствует Советский Союз — вдохновитель побед лагеря демократии и мира!

Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза!

Да здравствует вечная дружба народов Финляндии и Советского Союза!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ФИНЛЯНДИИ

Его Высокопревосходительству, г-ну Председателю Президиума Верховного Совета СССР,

Маршалу Клименту Ефремовичу ВОРОШИЛОВУ

МОСКВА, СССР

В этот день, когда Советский Союз отмечает свой национальный праздник, мне весьма приятно передать Вашему Превосходительству от имени аргентинского народа и от меня лично искренние пожелания могущества Вашей стране, счастья советскому народу и лично Вашему Превосходительству.

ХУАН ПЕРОН
Президент Аргентинской Республики

Телеграмма короля Таиланда

Его Превосходительству Президенту СССР

МОСКВА

По случаю Национального Дня Союза Советских Социалистических Республик я хочу передать Вашему Превосходительству мои поздравления и добрые пожелания счастья лично Вам, а также пожелания благополучия советскому народу.

БХУМИБОЛ, король

Телеграмма короля Греции

Президиуму Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик

МОСКВА

По случаю годовщины национального праздника я шлю вам мои самые искренние пожелания счастья народам Союза Советских Социалистических Республик.

ПАВЕЛ, король

Его Превосходительству

Маршалу Клименту Ефремовичу ВОРОШИЛОВУ

Председателю Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик

МОСКВА

По случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской революции я имею честь от имени народа Израиля и от меня лично передать Вашему Превосходительству самые горячие поздравления и наилучшие пожелания личного счастья Вам и счастья и процветания народам СССР. Я выражаю Вашему Превосходительству надежду, что Ваша великая страна будет с успехом продолжать свое строительство и развитие в обстановке растущего согласия между народами и всеобщего мира.

ИЦХАК БЕН-ЦВИ
Президент Израиля

Его Превосходительству господину

МАЛЕНКОВУ

Главе Правительства

МОСКВА

По случаю национального праздника Советского Союза прошу Ваше Превосходительство принять выражения горячих поздравлений от правительства и народа Люксембурга, а также их искренние пожелания благополучия и процветания советским народам.

ЖОЗЕФ БЕШ
Государственный Министр, глава правительства

Министру Иностранных Дел СССР

товарищу Вячеславу Михайловичу МОЛОТОВУ

МОСКВА

В связи с 37-й годовщиной Великой Октябрьской социалистической революции шлю Вам, уважаемый товарищ Министр, горячие поздравления. Отмечая праздник Великого Октября, корейский народ выражает глубокую благодарность великому советскому народу за постоянную поддержку и содействие мирному объединению Кореи и за огромную помощь в деле послевоенного восстановления и развития народного хозяйства КНДР. Желаю Вам еще больших успехов в Вашей благородной работе по укреплению мира, дружбы, сотрудничества между народами.

НАМ ИР
Министр Иностранных Дел Корейской Народно-Демократической Республики

Первому Заместителю Председателя Совета Министров СССР

товарищу Вячеславу Михайловичу МОЛОТОВУ

Уважаемый Вячеслав Михайлович!

Разрешите мне искренне поздравить Вас по случаю 37-й годовщины славной Великой Октябрьской социалистической революции.

Октябрьская Революция навсегда останется вехой на пути развития человечества, ибо она создала первое в мире государство, которое устранило социальное и национальное угнетение и основным законом которого стала забота о благе человека, о его радостной жизни и неустанном росте его материального и культурного уровня.

Великая Октябрьская социалистическая революция представила собой также коренной поворот в области международных отношений. С первого момента своего существования Советское Правительство положило в основу своей внешней политики последовательную политику мира и дружбы между народами, которая вполне отвечает кровным интересам самых широких слоев народов всего мира. Политика мира, последовательно проводимая Советским Союзом, добивается все новых значительных успехов. Советский Союз, который стоит во главе могучего лагеря мира, демократии и социализма, приобрел решающие и неоценимые заслуги в прекращении кровопролития в Корее, в созыве Берлинского совещания в январе с. г., которое означало, что министры иностранных дел четырех держав после пятилетнего перерыва вновь встретились за круглым столом, и наконец в том, что на Женевском совещании, состоявшемся летом этого года, было заключено перемирие в Индо-Китае.

Все эти события в значительной мере содействовали разрядке международной напряженности.

Чехословацкий народ с особым пониманием и интересом следит за последовательной борьбой советской внешней политики за единую, миролюбивую и демократическую Германию, против ремилитаризации Западной Германии, которую американские империалисты стараются всеми средствами осуществить вопреки воле всех народов Европы, включая народы Западной Европы, и вполне поддерживает эту борьбу. Наш народ, будучи непосредственным соседом Германии, по опыту своей собственной истории очень хорошо знает, что милитаристская Германия в руках монополистов и реваншистов означает огромную опасность для мира в Европе. Единственно верным путем к устранению этой опасности, подвергающей угрозе Европу и весь мир, является создание прочной и эффективной системы коллективной безопасности в Европе, которую Советское Правительство предлагает и последовательно отстаивает.

Чехословацкий народ стоит нерушимо, бок о бок, с советским народом в его непоколебимом усилии, направленном на обеспечение счастливого будущего во всем мире. И он глубоко убежден в том, что героическая борьба советского народа за мир, дружбу и сотрудничество между народами завершится победой.

Да здравствует славный Советский Союз!

Да здравствует вечная дружба чехословацкого и советского народов!

Да здравствует мир во всем мире!

ВАЦЛАВ ДАВИД
Министр Иностранных Дел Чехословацкой Республики

Министру Иностранных Дел Союза ССР

товарищу МОЛОТОВУ Вячеславу Михайловичу

МОСКВА

Разрешите мне, глубокоуважаемый товарищ Министр, передать Вам самые сердечные поздравления и наилучшие пожелания в день славной 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

Празднуя годовщину всемирно-исторической победы Великого Октября, монгольский народ выражает безграничную благодарность своему освободителю и защитнику — могучему советскому народу за повседневную бескорыстную помощь, оказываемую в политическом, экономическом и культурном строительстве нашей страны, и желает братскому советскому народу дальнейших новых великих побед в деле строительства коммунизма. Нерасторжимая братская дружба с великим советским народом является надежной гарантией нашей свободной и счастливой жизни, и монгольский народ преисполнен решимости всесторонне укреплять эту нашу великую вечную дружбу.

От всей души желаю Вам, дорогой Вячеслав Михайлович, дальнейших больших успехов в Вашей плодотворной деятельности на благо мира и дружбы между всеми народами.

Б. ЖАРГАЛСАЙХАН
Министр Иностранных Дел Монгольской Народной Республики

Первому Заместителю Председателя Совета Министров Союза Советских Социалистических Республик и Министру Иностранных Дел СССР

товарищу МОЛОТОВУ В. М.

МОСКВА

По случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, прошу Вас, товарищ Министр, принять самые искренние и горячие поздравления.

В этот великий день румынский народ желает великому советскому народу — славному строителю коммунизма — новых успехов в борьбе за обеспечение прочного мира во всем мире и укрепление дружбы между народами.

СИМИОН БУГИЧ
Министр Иностранных Дел Румынской Народной Республики

Первому Заместителю Председателя Совета Министров и Министру Иностранных Дел СССР

товарищу МОЛОТОВУ Вячеславу Михайловичу

МОСКВА

По случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции шлю Вам, товарищ Министр, мои самые сердечные поздравления.

Дружба болгарского народа с народами Советского Союза была и будет краеугольным камнем внешней политики Народной Республики Болгарии, неуклонно направленной на защиту мира и мирное разрешение международных вопросов, на активнейшую поддержку миролюбивой внешней политики Советского Союза.

МИНЧО НЕЙЧЕВ
Министр Иностранных Дел Народной Республики Болгарии

Министру Иностранных Дел Союза ССР

товарищу В. М. МОЛОТОВУ

МОСКВА

По случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции, великого праздника братского советского народа и всех трудящихся мира, примите, товарищ Министр, мои самые сердечные пожелания.

Благодаря победе Великой социалистической революции, имеющей историческое значение, советский народ является знаменосцем мира во всем мире. Обеспечение прочного мира является залогом дальнейшего расцвета и счастливого будущего освобожденного венгерского народа, и поэтому он искренне желает и стремится и впредь всеми своими силами принять участие вместе с великим другом, освободителем и союзником — Советским Союзом — в общей борьбе за ослабление международной напряженности, за разрешение, путем переговоров, спорных вопросов и за завоевание прочного мира.

От всего сердца желаю дружественному Советскому Союзу на пути, освещенном Великой Октябрьской социалистической революцией, дальнейших успехов в защите человеческого прогресса и прочного мира.

ЯНОШ БОЛДОЦКИ
Министр Иностранных Дел Венгерской Народной Республики

Товарищу Вячеславу Михайловичу МОЛОТОВУ

Первому Заместителю Председателя Совета Министров и Министру Иностранных Дел Союза Советских Социалистических Республик

МОСКВА, КРЕМЛЬ

По случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции прошу Вас принять мои приветствия и самые искренние поздравления и пожелания дальнейших успехов Союзу Советских Социалистических Республик в счастливом строительстве коммунизма и в борьбе в защиту и укрепление мира во всем мире. Политика мира и дружбы между народами, которую Советское Правительство неизменно и решительно проводило и проводит в международных отношениях, пользуется опорой и поддержкой всех миролюбивых народов, которые усматривают в Советском Союзе нерушимый оплот мира во всем мире и надежную опору свободы и прав всех народов.

Албанский народ, завоевавший свободу и теперь строящий социализм при решительной и всесторонней помощи великого Советского Союза, усматривает в албано-советской дружбе надежную опору его побед в строительстве социализма и в борьбе за мир. Он провозглашает здравицу в честь 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции с признательностью и безграничной верностью Вашей славной родине.

БЕХАР ШТЮЛА
Министр Иностранных Дел Народной Республики Албании

Прием в представительстве СССР в ООН в честь 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции

НЬЮ-ЙОРК, 9 ноября. (ТАСС). 8 ноября глава делегации СССР на 9-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН А. Я. Вышинский устроил прием по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. На приеме присутствовало более 500 гостей, в том числе главы делегаций Англии, Франции, Индии, Польши, Чехословакии, Югославии и других стран. На приеме также присутствовали представители городских властей Нью-Йорка, американских деловых кругов и общественности.

В числе гостей были лауреаты международной Сталинской премии «За укрепление мира между народами» известные прогрессивные деятели Говард Фаст и Поль Робсон. На приеме также присутствовали председатель Генеральной Ассамблеи ван Клеффенс, генеральный секретарь ООН Хаммаршельд, президент «Чейз нейшнл банк» Эббот, Бернард Барух, представители американской и иностранной печати.

Прием прошел в дружественной атмосфере.

Прием в советском посольстве в Англии по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции

ЛОНДОН, 9 ноября. (ТАСС). 8 ноября посол СССР в Великобритании Я. А. Малик устроил прием по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. На приеме присутствовали члены английского правительства — государственный министр по иностранным делам лорд Рединг и министр снабжения Селвин Ллойд, руководящие деятели лейбористской партии Эттли, Моррисон, Саммерскил, Вильсон, члены парламента, члены дипломатического корпуса, представители общественных организаций и прессы — всего около 1.000 человек.

Прием в советском посольстве в Голландии по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции

ГААГА, 9 ноября. (ТАСС). 8 ноября посол СССР в Нидерландах С. П. Кирсанов устроил прием по случаю 37-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

На приеме в числе гостей присутствовали представители королевского двора, министр иностранных дел Голландии Лунс, председатель первой палаты парламента Йонкман, председатель второй палаты Кортенхорст, ответственные сотрудники министерств, члены дипломатического корпуса, представители голландской общественности.

В ФОНД ПОМОЩИ НАСЕЛЕНИЮ САЛЕРНО

РИМ, 9 ноября. (ТАСС). 5 ноября посол СССР в Италии А. Е. Богомолов направил министру иностранных дел Италии Мартино письмо, в котором от имени Советского правительства выразил глубокое сочувствие по случаю стихийного бедствия, от которого пострадало население района г. Салерно. Одновременно посол сообщил, что Исполком Союза обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР передает Итальянскому Красному Кресту в фонд помощи пострадавшим от стихийного бедствия 25 тысяч рублей.

ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

ЗА МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ДЕЛЕ МИРНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

НЬЮ-ЙОРК, 9 ноября. (Спец. корр. ТАСС). 8 ноября на утреннем заседании Политического комитета продолжалось обсуждение вопроса о создании международного органа по использованию атомной энергии в мирных целях. В начале заседания представитель США Лодж от имени делегаций семи стран — Австралии, Бельгии, Канады, Англии, США, Франции и Южно-Африканского Союза — внес проект резолюции, в котором рекомендуется международному органу по атомной энергии, когда он будет создан, «договориться о надлежащей форме соглашения с Организацией Объединенных Наций, подобной соглашениям со специализированными учреждениями».

Проект резолюции предусматривает также созыв не позднее августа 1955 г. международной технической конференции под эгидой ООН для изучения способов использования атомной энергии в мирных целях.

Выступивший затем представитель Франции Жюль Мок высказался в поддержку американских предложений, которые положены в основу вышеупомянутого проекта резолюции. Он признал, что сотрудничество в вопросах использования атомной энергии в мирных целях может быть достигнуто в полной мере лишь тогда, когда будет устранена угроза термоядерной войны. Он добавил, однако, что следует установить и развивать такое сотрудничество, не дожидаясь, когда угроза будет устранена.

Затем слово взял представитель СССР А. Я. Вышинский.

Выступление тов. А. Я. Вышинского

На прошлом заседании 5 ноября мы выслушали сообщения г.г. Лоджа, Диксона, Мартина, а сегодня—г.г. Мока, Лангенхове и Баллусека по вопросу, который стоит сейчас на повестке дня нашего комитета,— о международном сотрудничестве в развитии применения атомной энергии в мирных целях.

В этих выступлениях был затронут большой круг вопросов, связанных с этой темой. Были затронуты, хотя и в общих чертах, вопросы, связанные с планом организации предполагаемого международного агентства по использованию атомных материалов в мирных целях.

Эти выступления, и в частности выступление г-на Лоджа, взявшего на себя, как это вполне понятно, основную роль в изложении планов, которые явились результатом переговоров по данному вопросу, происходивших между восемью государствами, требуют внимательного и конкретного изучения. Понятно, что это непосредственно связано с совершенно естественным желанием и необходимостью предварительно выслушать соавторов этого проекта, внесенного теперь на рассмотрение нашего комитета.

Вместе с тем я должен сказать, что некоторые затронутые упомянутыми выше делегатами, и особенно г-ном Лоджем, вопросы не дают достаточно ясного представления о намечаемых планах организации международного сотрудничества и международного органа по использованию атомной энергии в мирных целях,— и что это, по нашему мнению, требует разъяснения.

Необходимость такого разъяснения вызывается также тем обстоятельством, что, как известно, Советский Союз не участвовал в разработке того плана, который был изложен здесь главным образом г-ном Лоджем, а также г.г. Диксоном, Мартином и Моком, являющимися в то же время соавторами внесенного теперь на рассмотрение Первого комитета проекта резолюции.

Что касается самого плана, то в данный момент я хотел бы лишь отметить, что, как можно думать, этот план содержит в себе значительные изменения по сравнению с тем планом, который был сообщен ранее, и по сравнению с теми задачами, которые были поставлены в декабре 1953 года в выступлении на Генеральной Ассамблее президента США г-на Эйзенхауэра.

Я хотел бы попросить г-на Лоджа разъяснить, например, чем объясняется, что теперешнее предложение Соединенных Штатов Америки об организации международного сотрудничества по использованию атомной энергии в мирных целях суживает объем и форму такого сотрудничества по сравнению с прежними предложениями, особенно в отношении технико-экономической помощи слаборазвитым странам.

Этот вопрос требует, на наш взгляд, серьезного внимания, особенно в связи с тем, что в предложениях Соединенных Штатов Америки, изложенных 8 декабря прошлого года, обращалось, как мы все, вероятно, хорошо помним, особенное внимание на то, что специальной целью намечавшихся мероприятий по мирному использованию атомной энергии должно было явиться обеспечение обилия электроэнергии для всех районов мира, которые страдают от недостатка электроэнергии. Это специально подчеркивалось в заявлении 8 декабря как одна из главных целей учреждения органа по использованию атомной энергии в мирных целях. Поэтому то, что я сейчас сказал, мне представляется требующим дополнительных разъяснений.

Второй вопрос, который требует, на наш взгляд, ответа (конечно, я не прошу его в категорической форме — «да» или «нет»; я просто прошу разъяснения того, как это понимать), заключается в следующем: чем объясняется, что теперешнее предложение Соединенных Штатов Америки, как оно было изложено Лоджем 5 ноября и подтверждено последующими ораторами, в частности Диксоном и Мартином (хотя он меньше касался этого вопроса), и Моком, который полностью присоединился к тем замечаниям и к тому объяснению, которые были сделаны Лоджем 5 ноября, чем объясняется, что теперешнее предложение ослабляет ответственность международного агентства по мирному использованию атомной энергии перед Генеральной Ассамблеей и перед Советом Безопасности, поскольку в настоящее время этот орган или это агентство, как видно из заявления г-на Лоджа, да отчасти и из проекта резолюции, представленного здесь, о чем мы будем говорить позже,— намечается в виде специализированной организации, вроде ЮНЕСКО? Надо напомнить, что в меморандуме от 19 марта вопрос ставится иначе, ибо там упоминалось прямо относительно докладов, которые этот орган обязан делать Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности.

Я сейчас не высказываюсь по этому вопросу, как вы видите, я только хотел бы выяснить, как в действительности должно обстоять дело с точки зрения применения этих различных плановых предположений. В одном плане была одна установка, а в этом плане какая-то уже другая установка. Я прошу разъяснить это.

В своем выступлении г-н Лодж указывал на то, что в ближайшем будущем международный орган сможет проводить только некоторую часть своей работы. И именно ту часть, которая больше всего подходит для него. Мне кажется это в известной мере загадочным. Поэтому было бы важно знать, что именно имеется в виду, когда говорится о том, что этот орган будет в самом начале проводить только часть своей работы, притом такой работы, которая «подходит для него». Было бы важно знать, какая именно часть этой работы предназначается международному органу с самого начала и что надо понимать под работой, которая «больше всего подходит для него».

Наша делегация была бы благодарна за разъяснение и следующего вопроса.

Намечаются ли и в положительном случае в какой именно форме какие-либо мероприятия по осуществлению такой важной задачи (которая также была объявлена в заявлении 8 декабря прошлого года), «как задача уменьшить потенциальную разрушительную силу мировых запасов атомной энергии»? Мы слышали год тому назад, что важнейшей задачей является создание такого органа по использованию атомной энергии в мирных целях, который содействовал бы осуществлению задачи «уменьшить потенциальную разрушительную силу мировых запасов атомной энергии». Что же намечается в действительности теперь, когда мы приступаем к решению вопроса о том, чтобы создать такой орган?

В проекте резолюции мы также не нашли на это никакого указания. Не нашли мы такого указания, как я уже сказал, и в объяснении, которое давал по поводу будущей деятельности международного органа г-н Лодж, равно как и в объяснениях других делегатов, являющихся соавторами проекта резолюции семи государств.

Я должен сказать, что наша делегация была бы весьма признательна за разъяснение, по крайней мере, этих вопросов.

Я хотел бы также воспользоваться сегодня случаем, чтобы указать на полную несостоятельность новой попытки, которую сделали 5 ноября г-н Лодж и некоторые другие делегаты, выступавшие тогда, изобразить позицию Советского Союза в вопросе о международном сотрудничестве для использования атомной энергии в мирных целях,— как — я пользуюсь выражением г-на Лоджа — «в основном отрицательную». Позиция Советского Союза в этом вопросе изображается как якобы в основном отрицательная. И дальше г-н Лодж сказал о нашей позиции в данном вопросе (я пользуюсь опять его словами): «как отклонение якобы Советским правительством предложения о переговорах по поводу мероприятий для использования атомной энергии в мирных целях». Он, наконец, в третий раз сказал об этом в своей речи 5 ноября, говоря как об отказе Советского Союза принять участие в переговорах по этому вопросу.

Я не стал бы останавливаться на этом вопросе, если бы такое заявление со стороны представителя Соединенных Штатов Америки не делалось уже раньше и если бы такое заявление принадлежало одному только г-ну Лоджу. В Генеральном комитете и на Генеральной Ассамблее я уже опроверг такую неправильную и несоответствующую действительности позицию. Такое представление о позиции Советского Союза лишено всякого основания.

Розданный вам всем документ от 27 сентября должен убедить каждого объективного человека, что ничего подобного никогда Советское правительство не заявляло.

Я должен остановиться на несколько минут на этом вопросе, потому что мы считаем, что раньше всего должна торжествовать истина — действительно правдивое и объективное изложение того, как было, как есть,— потому что только на такой основе могут быть достигнуты какие-нибудь положительные результаты в будущем. Этим принципом пренебрегать ни при каких обстоятельствах нельзя.

Могут быть разные точки зрения. Могут быть разные позиции. Но нужно даже позицию противника изображать так, чтобы она соответствовала действительности.

Я сейчас не берусь изображать позицию делегации США по вопросу в целом до того, пока не получу некоторых объяснений по поводу интересующих нас сейчас вопросов.

Я считаю, что нужно на этом остановиться более подробно. Я просил бы г-на Лоджа еще раз перечитать все эти памятные записки для того, чтобы разобраться, наконец, в этом вопросе как следует. Из этих документов видно, что в ответ на предложение Соединенных Штатов начать дипломатические переговоры по этому вопросу — как это было изложено в записке государственного департамента Соединенных Штатов Америки 11 января 1954 года — Советское правительство 19 января того же года ответило, что оно **согласно приступить к рассмотрению** предложения президента Эйзенхауэра от 8 декабря 1953 года и что оно согласно приступить к переговорам, как прямо было сказано, относительно этого предложения.

Известно далее, что в одной из своих памятных записок правительство США заявило, что оно готово, при переговорах с Советским Союзом, рассмотреть любое предложение, которое Советский Союз сочтет уместным сделать в отношении атомного, водородного и другого оружия массового уничтожения, то есть, иначе говоря, само правительство США в своей этой ноте, ссылаясь на такую свою готовность, предложило рассмотреть любое предложение, которое Советский Союз пожелает внести по вопросу о запрещении атомного оружия.

В памятной записке, которая была вручена г-ном Даллесом нашему послу в Соединенных Штатах Америки Г. Н. Зарубину 11 января, говорится:

Пункт 4. Соединенные Штаты Америки готовы рассмотреть любое предложение, которое Советский Союз сочтет уместным сделать в отношении атомного, водородного и другого оружия массового уничтожения.

Ясно, что США сами предлагали обсудить любое предложение, если мы захотим внести его. Мы и внесли его. Это было 11 января, а 19 января мы дали ответ. Потом пошла переписка: американский меморандум от 19 марта, наш ответ от 27 апреля. Естественно, мы поставили вопрос, который является совершенно оправданным интересами дела: запретить атомное оружие. И мы сказали, что если не запретить это оружие, то будет мало надежд на то, что получится успех от деятельности органа по мирному использованию атомной энергии, если он будет изолирован от этой важной проблемы — запрещения атомного оружия.

Но где же тут содержится какое-либо указание на то, что мы не хотим вести переговоры по этому вопросу до тех пор, пока Соединенные Штаты Америки не примут этого нашего предложения? Это же совершенно произвольный вывод.

Я поэтому должен заявить, что Советское правительство никогда не ставило в качестве условия принятие этого предложения для ведения переговоров по предложению США. Советское правительство только указывало на то, что целесообразно в ходе переговоров рассмотреть вопрос о заключении соглашения относительно того, чтобы государства — участники соглашения приняли на себя безоговорочное обязательство не применять атомного, водородного и другого оружия массового уничтожения. Повторяю, что мы считали в ходе переговоров целесообразным рассмотреть этот вопрос. А это используется как якобы наш отказ вести переговоры, хотя это являлось не чем иным, как лишь ответом на предложение государственного департамента США «обсудить, какой хотите вопрос». Мы это предложили обсудить. Теперь пытаются это изобразить как отказ Советского Союза от переговоров по данному вопросу в целях достижения соглашения об организации мирного сотрудничества по использованию атомной энергии в мирных целях. Для чего это делается?

Как известно, переговоры эти имели в дальнейшем место, причем в своей ноте от 22 сентября — в последней ноте, на которую США 3 ноября дали ответ (о чем, может быть, будет дальше речь, а пока я не имею возможности говорить, потому что это не относится к данному случаю),— мы констатировали, что не удалось согласовать позицию США и СССР по ряду существенных вопросов.

В этой ноте мы писали, что «согласование позиций между США и СССР по этому вопросу имеет важное значение для достижения международного соглашения относительно использования атомной энергии для мирных нужд».

Мы указывали на то, что Советское правительство считает желательным, чтобы «оба правительства продолжили усилия с целью сближения позиций сторон». Вот как обстоит дело в действительности. Разве это вяжется с таким представлением, тем более, изображением нашей позиции в том свете, как это было сделано представителем Соединенных Штатов Америки и повторено некоторыми его коллегами?

Я хотел бы отметить одно место из ноты 22 сентября для того, чтобы покончить с этим вопросом. В ноте Советского правительства говорится:

«Возможности согласования позиций сторон нельзя считать исчерпанными, особенно учитывая то обстоятельство, что ряд конкретных вопросов, которые возникают в связи с предложением Советского Союза, так и в связи с предложением Соединенных Штатов, еще не были подвергнуты должному рассмотрению».

«Не были подвергнуты»,— тем более, следовательно, необходимо продолжить эти переговоры, так как нельзя считать исчерпанным данный вопрос. «Между тем,— говорится там,— всестороннее рассмотрение этих вопросов могло бы способствовать дальнейшему выяснению возможностей достижения соответствующей договоренности».

Вот — наша позиция.

В данном случае, как и во многих других, это положение легко, конечно, усмотреть, если действовать с позиции объективности и беспристрастности.

Я полагаю, что сказанного вполне достаточно, чтобы опровергнуть неосновательность утверждения, что Советский Союз якобы отклонил или отрицательно отнесся к переговорам о проявлении международного сотрудничества в целях мирного использования атомной энергии.

Я думаю, что показателем этого может, в известной степени, служить и реакция нашей делегации на сделанное сегодня господином Моком заявление о тех надеждах, которые он, как представитель Франции, питает и которые мы также разделяем.

Но об этом, господин председатель, я хотел бы говорить более подробно и изложить в целом нашу позицию по всем затронутым здесь вопросам позже, после того, как мы выслушаем всех представителей той группы стран, которые обсуждали этот план всесторонне, прежде чем выступить со своими заявлениями, внося свой проект резолюции.

Ответы Хо Ши Мина

НА ВОПРОСЫ КОРРЕСПОНДЕНТА АГЕНТСТВА ФРАНС ПРЕСС

ПАРИЖ, 9 ноября. (ТАСС). Агентство Франс Пресс передает из Ханоя:

Президент Демократической Республики Вьетнам Хо Ши Мин дал письменные ответы на вопросы корреспондента агентства Франс Пресс в Ханое.

Вопрос: Г-н президент, каковы, по вашему мнению, лучшие средства установления между Демократической Республикой Вьетнам и Францией отношений, основанных на доверии и дружбе, создания между этими двумя странами после восьми лет войны благоприятной атмосферы?

Ответ: Наилучшие средства, по моему мнению,— это взаимопонимание, полная лойяльность и взаимное доверие.

Вопрос: Какими должны быть, по вашему мнению, экономические отношения между двумя странами?

Ответ: Они должны быть основаны на принципе равенства и взаимных интересов.

Вопрос: Если вам будут предложены французские государственные или частные кредиты, согласитесь ли вы принять их и на каких условиях?

Ответ: Этот вопрос должен быть обсужден между заинтересованными сторонами.

Вопрос: Считаете ли вы, что возвращение в Ханой Сентени в качестве представителя Франции способно в значительной мере содействовать восстановлению между Францией и Демократической Республикой Вьетнам отношений, основанных на доверии?

Ответ: Мы знаем Сентени давно. Я полагаю, что он может содействовать установлению между нашими двумя странами отношений, основанных на доверии, если нашим усилиям не будет мешать ряд серьезных препятствий.

Вопрос: Считаете ли вы, в свою очередь, необходимым присутствие представителя вашего правительства в Париже?

Ответ: У нас есть поговорка, которая гласит: «Всякое право, естественно, должно быть взаимным».

Вопрос: Считаете ли вы, что положение в Южном Вьетнаме развивается таким образом, что невозможно будет ждать два года, чтобы выборы решили судьбу всего Вьетнама?

Ответ: Народ Вьетнама и правительство Демократической Республики Вьетнам будут неустанно трудиться для достижения единства нашей страны в строгом соответствии с Женевскими соглашениями.

Вопрос: Не боитесь ли вы, что нынешний раздел Вьетнама может быть столь же продолжительным, как раздел Германии и Кореи, поскольку вначале раздел этих стран предусматривался так же, как временная мера?

Ответ: Условия во Вьетнаме отличаются от условий, существующих в Корее или в Германии.

Вопрос: Предполагаете ли вы в более или менее ближайшем будущем выехать за пределы Вьетнама?

Ответ: В настоящее время у меня нет еще никакого плана.

Вопрос: Считаете ли вы желательным возвращение в Ханой значительного числа французов, которые покинули этот город накануне вступления Народной армии?

Ответ: Если они вернутся, они будут встречены хорошо.

Вопрос: Каковы отрасли деятельности, в которых участие французских специалистов или предпринимателей кажется вам наиболее важным?

Ответ: Отрасли экономической деятельности.

Вопрос: Намерены ли вы обратиться к специалистам Китая, Советского Союза или европейских стран народной демократии, чтобы содействовать восстановлению и развитию Вьетнама?

Ответ: Мы изучаем этот вопрос.

Вопрос: Намерены ли вы планировать экономическое развитие Вьетнама? Считаете ли вы невозможным создание общего плана до воссоединения Вьетнама?

Ответ: Я полагаю, что в наше время экономика должна быть более или менее плановой. Общий план должен непременно составляться вместе со всей страной.

Вопрос: Во время Женевского совещания Фам Ван Донг говорил о возможности для Демократической Республики Вьетнам остаться в рамках Французского союза. Как рассматриваете вы эту возможность в политическом плане?

Ответ: Возможность и условия участия Вьетнама во Французском союзе будут обсуждаться между правительствами двух стран, если обе стороны сочтут это желательным.

Вопрос: Предполагает ли это неизбежно пересмотр французской конституции и считаете ли вы, что уже сегодня во Вьетнаме и во Франции сознание народов подготовлено для установления органических уз между двумя столь различными режимами?

Ответ: Французская конституция является внутренним делом французского народа и касается лишь его одного. Я полагаю, что сознание народа Вьетнама, так же как сознание французского народа, подготовлено для того, чтобы рассматривать этот вопрос, поскольку различные режимы могут мирно сосуществовать.

Военнослужащий американской армии не хочет возвращаться в США и просит о политическом убежище в СССР

ВЕНА, 9 ноября. (ТАСС). Сегодня в австрийской газете «Эстеррейхише цейтунг» опубликовано заявление сержанта американской армии Вильяма-Клейтона Тёрнера, который обратился к советским властям в Австрии с просьбой о предоставлении ему политического убежища в Советском Союзе. Тёрнер сообщает, что он служил в американских войсках, находящихся в Австрии, в роте «Б» 124-го батальона арттехснабжения и военной полиции 2-й бронетанковой дивизии, входящей в 7-ю американскую армию в Западной Германии. В своем заявлении о предоставлении ему убежища в Советском Союзе Тёрнер сообщает, что в 1942 году он был призван в армию США и в 1944 году был переброшен в Англию, участвовал в высадке союзных войск в Нормандии и в составе 29-й американской дивизии принимал участие в боевых действиях против гитлеровских войск на территории Франции, за что получил 5 наград.

В 1945 году Тёрнер возвратился в США, где пытался найти работу и хотел продолжить учебу на инженера-строителя, однако, как пишет Тёрнер, «большей частью в эти годы я был безработным», а учиться не имел возможности.

В 1952 году Тёрнер снова был призван в армию в связи с войной в Корее. «Я сам не понимал,— пишет Тёрнер,— зачем американские солдаты должны отправляться «защищать свою страну» куда-то в Корею, но потом мне стало ясно, что правительству США не нравится порядок в Северной Корее и оно хотело изменить его на свой лад».

В числе других резервистов первой очереди Тёрнер был послан не в Корею, а в Западную Германию. «Спрашивается,— пишет далее в своем заявлении Тёрнер,— почему нас призвали под предлогом войны в Корее и до сих пор держат в армии, ведь мне уже 32 года. Сколько же времени хотят заставить меня находиться на обязательной военной службе?

В наших газетах пишут, будто Советский Союз не сокращает свою армию. А в действительности получается наоборот: Соединенные Штаты увеличили в 1950—1952 годах свои вооруженные силы под предлогом войны в Корее и с тех пор не хотят их сокращать. Во всяком случае никто из моих сослуживцев-резервистов из армии не отпущен.

На занятиях по «информации и просвещению войск» наши офицеры прямо заявляют нам, что американские войска находятся в Западной Германии, чтобы помочь боннскому правительству создать сильную армию».

«Я считаю возрождение агрессивной немецкой армии ошибкой,— пишет Тёрнер,— так как это снова привело бы к большой войне, которая принесет бедствия и лишения также и для американского народа. Я лично не вижу никаких причин для войны между американцами и русскими. Так же, как я, думают почти все солдаты американских войск в Западной Германии. Все они очень хотят вернуться домой. Никто из наших солдат не понимает, почему на деньги американского народа производится вооружение франкистской Испании, Западной Германии, Японии. Результатом недовольства американских солдат является падение дисциплины.

Я служил в военной полиции города Майнц и знаю, как часто американскими солдатами совершаются кражи, насилия, дебоши. Немецкое население относится к нам недружелюбно. Со стен германских городов не сходят надписи: «Ами, гоу хом!» (Американцы, убирайтесь вон!).

Американское правительство вдалбливает нам в голову, что американские войска и дальше должны оставаться в европейских странах, чтобы их защищать, а жители этих стран вовсе не нуждаются в такой нашей «защите». Сам я пришел к выводу, что никакой угрозы новой войны вовсе не было бы, если бы наши миллионеры удовлетворились обычным профитом мирного времени и не рвались бы к сверхбарышам на крови своих и чужих солдат. Я убедился, что простые люди везде хотят счастливого и мирного будущего, а наши богачи хотят отнять у людей это будущее, чтобы стать самим еще богаче.

Вот почему я не хочу больше находиться на службе у нынешнего правительства США, которое проводит политику в интересах фабрикантов оружия и поддерживает повсюду фашистов. Мне ясно, что правительство США вместе с фашистской кликой Западной Германии готовит новую агрессию. Я воевал против фашистов, но участвовать в агрессии вместе с фашистами — не желаю.

Я решил уйти туда, где есть действительно свобода для простого человека.

Прошу предоставить мне возможность жить и работать в Советском Союзе».

Вильяму-Клейтону Тёрнеру предоставлено политическое убежище в Советском Союзе.

Миллион французов уже высказался против возрождения вермахта

ПАРИЖ, 9 ноября. **(Корр. «Правды»).** Лондонские и парижские соглашения о вооружении Западной Германии вызывают растущий протест французского народа. Французские патриоты справедливо увидели в этих соглашениях угрозу безопасности, миру и независимости Франции.

28 октября бюро Национального совета мира Франции приняло решение об организации народного опроса, целью которого является выяснить отношение французского народа к планам вооружения Западной Германии. Бюро призвало французских патриотов подписаться под обращением к депутатам французского Национального собрания. В этом обращении говорится:

«Мы, граждане Франции, заявляем избранникам нации наш решительный протест против вооружения Германии.

Мы говорим депутатам:

Не ратифицируйте лондонских и парижских соглашений.

Требуйте от правительства, чтобы оно немедленно согласилось на проведение переговоров четырех держав в целях мирного урегулирования германской проблемы».

С того дня, как было принято это обращение, прошло всего немногим более недели. **Сегодня стало известно, что под петициями протеста подписалось уже около миллиона французов и француженок.**

Борьба против вооружения Западной Германии, принявшая форму сбора подписей под обращением к депутатам французского парламента, охватывает ныне всю Францию. Со всех концов страны, как пишут демократические газеты, поступают сообщения об успешной работе сторонников мира. Во многих населенных пунктах под петициями протеста подписываются почти 100 процентов всех жителей.

Делегации французских патриотов посещают Национальное собрание и МИД.

В борьбе против возрождения германского милитаризма крепнет единство действий между социалистами и коммунистами.

Сбор подписей во Франции продолжается. Борьба против вооружения Западной Германии нарастает.

«Вашингтон пост» о нарушении государственной границы СССР американским самолетом

БРЮССЕЛЬ, 9 ноября. (ТАСС). Как передает брюссельское радио, американская газета «Вашингтон пост», комментируя инцидент с американским бомбардировщиком, пишет, что подобные инциденты — цена, которую США должны быть готовы платить в холодной войне. Протест, посланный Советскому Союзу, указывает далее газета, представляется вполне оправданным. Однако необходимо напомнить, что американские самолеты систематически проводили съемку советской территории, летая у самой советской границы. Вынося свое суждение о нападении «МИГ'ов», мы должны задать себе вопрос: как бы мы поступили, если бы советские самолеты были замечены в 20 или даже в 100 милях от берегов Калифорнии?

Отсрочка дебатов в бундестаге

БЕРЛИН, 9 ноября. (ТАСС). Как сообщает агентство АДН, канцлер Аденауэр и представители правительственных партий высказались 8 ноября за то, чтобы назначенные на 11 ноября дебаты в бундестаге по вопросу о парижских соглашениях были отсрочены. Резкие противоречия внутри боннской коалиции по поводу соглашений, заключенных Аденауэром в Париже, и страх перед возмущением населения ввиду предстоящих выборов в Баварии, Гессене и Западном Берлине вынудили правительственные партии к такому шагу.

Отставка Неру с поста председателя партии Индийский национальный конгресс

ЛОНДОН, 9 ноября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Рейтер из Дели, вчера рабочий комитет правящей партии Индии — Индийского национального конгресса — дал свое согласие удовлетворить просьбу премьер-министра Неру об освобождении его от обязанностей председателя партии.

ВСТРЕЧА ФУТБОЛИСТОВ «АРСЕНАЛ» — «СПАРТАК»

Вчера в Лондоне в присутствии десятков тысяч зрителей состоялась международная товарищеская встреча по футболу между английской командой «Арсенал» и командой «Спартак» (Москва). Острая и напряженная спортивная борьба закончилась победой команды «Спартак» со счетом 2 : 1.

СОВЕТСКИЕ КОННИКИ В НОРВЕГИИ

ОСЛО, 9 ноября. (ТАСС). 7 ноября в Осло на ипподроме Бьерке состоялись конноспортивные соревнования между командами СССР и Норвегии. По условиям соревнований в каждом заезде участвовали три лошади от Советского Союза и четыре — от Норвегии. Всего было разыграно четыре приза, из них один двухгитовой. Во всех четырех встречах победу одержали советские конники.

В первом заезде для трехлеток на дистанцию 1.600 метров первым пришел «Отпрыск». Во втором заезде на лошадях старшего возраста первое место занял «Первенец». В заезде для четырехлеток на 2.200 метров первым пришел «Небосклон». Наибольший интерес представлял розыгрыш двухгитового приза на дистанцию в 1.600 метров для лучших четырехлеток. Оба гита этого почетного приза выиграли советские рысаки. На первом месте в обоих гитах был «Гонный». Вторым пришел «Боржом» и третьим — «Карс». Наибольших успехов добились советские мастера — наездники А. Зотов и Н. Калала.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, Д-47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро—Д 1-73-86; Партийной жизни—Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории—Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота—Д 3-11-01; Сельскохозяйственного—Д 3-10-85; Иностранных отделов—Д 3-31-07; Стран народной демократии—Д 1-40-81; Писем—Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов—Д 3-10-82; Информации—Д 3-15-80; Литературы и искусства—Д 3-11-13; Прессы—Д 3-10-81; Науки, школ и вузов—Д 3-10-80; Военного—Д 3-37-63; Критики и библиографии—Д 3-15-61; Пресс-бюро—Д 3-15-60; Секретариата—Д 3-15-64; Отдела объявлений—Д 3-39-00; Экспедиции—Д 3-39-80.

Б 04274. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 895.